



# NETWORK BIOIMIS

Allgemeine Verkaufsbedingungen des Ernährungsprogramms  
Bioimis und Nutzungsbedingungen der Webseite

## Allgemeine Verkaufsbedingungen des Ernährungsprogramms Bioimis und Nutzungsbedingungen der Webseite

Die vorliegenden allgemeinen Bedingungen (im Folgenden auch die 'Allgemeinen Bedingungen') regeln den Verkauf des 'Ernährungsprogramms Bioimis' (im Folgenden auch die 'Dienstleistung') für die Kunden sowie auch für die Benutzung von Seiten der Nutzer der Webseite.

### 1. Definitionen

Soweit nicht anders festgelegt, haben die im Folgenden angegebenen Ausdrücke die folgende Bedeutung, soweit sie in den Allgemeinen Bedingungen benutzt werden.

- **Kunde** : der Nutzer, der eine der Dienstleistungen erwirbt, indem er auf die Webseite geht.
- **Dienstleistung** : das Bioimis Ernährungsprogramm, das von der nach österreichischem Recht gegründeten Gesellschaft Edel Allian Gmbh entwickelt und exklusiv, mit Ausnahme des italienischen Hoheitsgebiets, der Gesellschaft gewährt ist.
- **Gesellschaft** : die Gesellschaft Bioworld S.r.l. (Bioworld G.m.b.H.), mit Sitz in der Via Macello, 45 – 35013- Cittadella (PD), Italien, Steuer-Identifikationsnummer und Umsatzsteuer - Identifikationsnummer 04855120285, REA 423824, Lizenznehmerin des Ernährungsprogramms Bioimis, die die Dienstleistung anbietet.
- **Webseite** : die Online - Plattform, die auf der Webseite 'www.bioimis.com' und auf anderen Webseiten mit identischem Namen unter einer Domäne zweiter Stufe, aber nicht identisch mit der Top Level Domäne (fr., .de, etc.....; im Folgenden gemeinsam auch als die Webseite bezeichnet) verfügbar ist, mit Ausnahme der Domäne .it.
- **Benutzer** : Jeder, der auf die Webseite geht;

### 2. Annahme der allgemeinen Bedingungen

Wir erinnern dich daran, dass du die allgemeinen Bedingungen akzeptieren musst, um auf der Webseite zu surfen und/oder Dienstleistungen zu erwerben. Solltest du auch mit nur einer der Klauseln der allgemeinen Bedingungen nicht einverstanden sein, hast du keinen Zugang zu den Dienstleistungen und wir fordern dich auf, die Navigation auf unserer Webseite unverzüglich zu unterbrechen.

Die Navigation auf der Webseite oder auch der Erwerb einer der Dienstleistungen bedeutet, dass der Kunde/Nutzer die allgemeinen Bedingungen akzeptiert.

Die Gesellschaft behält sich in jedem Moment das Recht vor, die allgemeinen Bedingungen zu verändern; Veränderungen sind vom Moment ihrer Veröffentlichung auf der Webseite wirksam. Ausgenommen davon sind Bestellungen, die vor der Bedingungenänderung gesendet wurden und die auch weiterhin den Bedingungen unterliegen, die im Moment des Vertragsabschlusses gültig waren.

Wir fordern dich in jedem Fall dazu auf, eventuelle Veränderungen der allgemeinen Bedingungen in regelmäßigen Abständen zu überprüfen.

### 3. Bioimis-Methode

Das Bioimis Ernährungsprogramm ist einzig und allein ein Coaching für eine personalisierte Ernährung, die auf Ratschlägen mit gewöhnlichen Lebensmitteln basiert, die man in jedem Geschäft oder Supermarkt erwerben kann. Die Ratschläge haben das Ziel, die körperliche Form zu verbessern und eignen sich also auch dazu, Gewicht zu verlieren.

Das Bioimis Ernährungsprogramm behandelt keine Krankheiten oder Störungen und jedes Resultat im Bezug auf die Gesundheit, das von Dritten erlangt und wiedergegeben wird, ist weder eine Garantie für effektive Resultate und noch stellt es die Norm dar.

Zeitaufwand und Menge des Gewichtsverlustes sind von Person zu Person verschieden und sind abhängig vom Ausgangsgewicht, vom individuellen Stoffwechsel, vom Lebensstil, von der körperlichen Betätigung und von einer korrekten Ernährung.

Man darf nicht vergessen, dass die erzielten Resultate Dritter möglicherweise nicht übertragen werden können.

### 4. Beschreibung der Dienstleistung

Die Dienstleistung setzt sich wie folgt zusammen:

1. Ein Online-Coachingprogramm mit Ernährungstipps zur Verbesserung der körperlichen Form, die auf dem Bioimis-Programm basieren.
2. Eine Reihe von Social-Tools, wie Blogs, Diskussionsforen und Chats für die Interaktion mit der Community unserer Kunden und Benutzer und für das Vertiefen von Themen, die mit dem Ernährungsprogramm Bioimis verbunden sind;
3. Die Möglichkeit, unserem Staff und/oder den Biologen und Ernährungsberatern des Bioimis-Programms über Nachrichten (Ticket) oder telefonisch (in den Ländern, in denen dieser Service operativ ist) Fragen zu stellen;
4. Zugang zu den Kurzführern des 'Ernährungsprogramms Bioimis', das online auf der Webseite in dem hierfür bestimmten Bereich konsultiert werden kann,
5. Rezeptesammlung des Programms Idealform;
6. Rezeptesammlung des Programms 'Für Immer In Form'.

Um die Dienstleistung in Anspruch nehmen zu können, muss der Benutzer zuvor die von unserem Staff aus Biologen und Ernährungsberatern speziell hierfür entwickelten Fragen beantworten.

### 5. Vertragsabschluss

Der Kaufvertrag für das Bioimis Ernährungsprogramm wird zu dem Zeitpunkt als ab-

geschlossen betrachtet, indem die Gesellschaft die vom Kunden gesendete Bestellung annimmt.

Um die Bestellung auszufüllen und dann zu senden, muss der Kunde der dafür vorgesehenen Prozedur folgen, bei der ihm Assistenz zur Verfügung steht; wir bitten den Kunden vor dem Senden der Bestellung genau zu überprüfen, ob alle Felder korrekt ausgefüllt wurden; sollten Felder nicht korrekt ausgefüllt worden sein, kann der Kunde diese auch zu einem späteren Zeitpunkt korrigieren.

Zum Zeitpunkt der Annahme und vor Beginn der Erbringung der Dienstleistung, wird die Gesellschaft zur Bestätigung eine E-Mail mit einer Kopie der Bestellung und den relativen Allgemeinen Bedingungen, zusätzlich zu allen notwendigen Informationen über die erworbene Dienstleistung, die Vertragsdauer, den Preis, die Zahlungsbedingungen und Kündigung und über die geltenden Steuern senden.

Eine Kopie des Auftrags und der relativen Allgemeinen Bedingungen wird von Bioworld S.r.l. in deren elektronischen Archiven für die Dauer des Vertrags aufbewahrt werden; der Kunde kann zu jedem Zeitpunkt eine Kopie dieser Dokumente anfordern indem er an [info@bioimisworld.com](mailto:info@bioimisworld.com) schreibt.

## 6. Programm-Typen

Das Bioimis Ernährungsprogramm basiert auf Ernährungsratschlägen, die nur aus natürlichen Lebensmitteln zusammengesetzt sind. Alle Regeln und Prinzipien, auf denen das Programm basiert sind im Detail in den Kurzführern beschrieben, die dem Kunden während der Dienstleistung zur Verfügung stehen; es wird empfohlen, diese Kurzführer aufmerksam zu lesen, bevor man mit dem Programm beginnt.

Das Ernährungsprogramm Bioimis besteht aus zwei Programmtypen: das Programm Idealform und das Programm Für Immer In Form.

### Programm Idealform

Das Programm Idealform wird benutzt, um die Form zu verbessern und eignet sich darum auch zum Abnehmen.

Dank einer korrekten Ernährung und der Ernährungsratschläge, die sich aus gewöhnlichen natürlichen Lebensmitteln zusammensetzen und die auf den täglich mitgeteilten Daten und Eindrücken basierend individuell gestaltet werden, kann ein gesunder und natürlicher Gewichtsverlust erzielt werden.

Es gibt zwei Versionen des Programms Idealform: das Programm Idealform Fast und das Programm Idealform Soft.

Das Programm Idealform Fast ist die originale Formel, die normalerweise einen schnelleren Gewichtsverlust bewirkt.

In dem obengenannten Programm werden im Durchschnitt Gerichte benutzt, die auf nur einem Nahrungsmittel basieren. Außerdem können die Nahrungsmittel, die für

das Frühstück vorgeschlagen werden gewöhnliche Nahrungsmittel wie Nudeln, Reis, Gemüse, weißes und rotes Fleisch, Eier, Fisch, frisches und Trockenobst vorsehen.

Das Programm Idealform Soft hingegen ist ein Programm, das sowohl für diejenigen geeignet ist, die einen langsameren und weniger starken Gewichtsverlust vorziehen, als auch für diejenigen, die sich zunächst entgiften und sich in den späteren Phasen ein für die Zukunft gesundes und natürliches Ernährungsregime sichern möchten.

Im obengenannten Programm werden auch Kombinationen von mehreren Nahrungsmitteln für die Mahlzeiten vorgeschlagen, während sich das Frühstück an ein traditionelles italienisches Frühstück annähert.

### **Programm Für Immer In Form**

Das Programm Für immer in Form ist der eigentliche Geheimtip von Bioimis und ist all denen gewidmet, die daran interessiert sind zu verstehen, wie der eigene Körper auf jedes einzelne Nahrungsmittel oder auf die Kombination von verschiedenen Nahrungsmitteln reagiert. Durch dieses Programm lernt man, wie man mit gutem Appetit essend das erreichte Gewicht und die erarbeitete körperliche Form behält.

Im Programm Für immer in Form kann man richtige Menus für Frühstück, Mittag- und Abendessen erstellen, die aus der Kombination von mehreren Nahrungsmitteln für jede Mahlzeit bestehen.

Das Programm Für immer in Form setzt sich aus 4 Phasen zusammen: 1° Erhaltung, 2° Test, 3° Freie Mahlzeit, 4° Check Up.

Man muss keine maximalen Mengen einhalten, alle Arten des Kochens und der Gebrauch von nativem Olivenöl nach Belieben sind erlaubt.

Eventuelles Austauschen der vom Staff der Gesellschaft vorgeschlagenen Nahrungsmitteln durch den Kunden kann sich negativ auf den Verlauf des Ernährungsprogramms auswirken.

Die Gesellschaft behält sich zu jedem Zeitpunkt das Recht vor, ihre Dienstleistungen zu verändern, um die Qualität der Dienstleistung zu verbessern oder auch um neue Funktionen oder neue Tools hinzuzufügen.

## **7. Persönliche Anforderungen an den Nutzer, um Zugang zum Ernährungsprogramm Bioimis zu erhalten**

Die Nutzung des Ernährungsprogramms Bioimis ist Personen mit optimaler physischer und psychischer Gesundheit vorbehalten.

DIE FOLGENDEN PERSONENKATEGORIEN KÖNNEN SICH KEINESFALLS FÜR DAS BIOIMIS ERNÄHRUNGSPROGRAMM ANMELDEN UND DEM PROGRAMM FOLGEN:

- a) Personen, die aus irgendeinem Grund einer besonderen Ernährungsvorschrift folgen müssen

- B) Personen, die irgendein Nierenproblem haben oder hatten oder deren Nierenfunktion nicht normal ist.
- C) Personen, die an Krebs erkrankt sind und/oder die sich im Moment einer Chemo- oder Radiotherapie unterziehen müssen oder sich im Lauf der letzten 18 Monate einer solchen Therapie unterziehen mussten.
- D) Personen mit Diabetes Mellitus in Injektionstherapie (Insulin oder analoge Inkretionen) .
- E) Personen mit schweren Herzbeschwerden ( NYHA Grad III und IV).
- F) Personen, die unter chronischen entzündlichen Darmkrankheiten IN AKUTER PHASE oder unter anderen Krankheiten des Magen-Darm-Trakts in jeglicher Phase leiden, die besondere Diätmaßnahmen erfordern oder in negativer Form auf JEDE ART VON Variationen des aktuellen Ernährungsplans reagieren könnten .
- J) Schwangere Frauen oder Frauen, die stillen.
- H) Personen, die unter Essstörungen (Anorexie oder Bulimie) leiden oder Personen mit psychischen Störungen, auf die die Notwendigkeit, regelmäßig ihr Gewicht und ihre Maße zu kontrollieren und die Notwendigkeit, Ernährungsvorschriften einzuhalten einen negativen Einfluss haben könnte.
- I) Minderjährige (ausgenommen den Fall, dass der Kauf des Ernährungsprogramms und die diesbezügliche Anmeldung durch einen Elternteil in seiner Funktion als Vormund oder durch dessen Stellvertreter durchgeführt wird).
- L) Der Kunde akzeptiert, dass die Nutzung der Webseite und der Dienstleistung seiner eigenen Verantwortung unterliegt.

Vor Beginn der Teilnahme am Bioimis-Programm, erst recht, falls Zweifel an den oben genannten Bedingungen oder allgemein an der Vereinbarkeit zwischen dem Programm und deinem Gesundheitszustand bestehen - wird dem Kunden angeraten, sich von einem Arzt seines Vertrauens beraten zu lassen, und falls diese von Letzterem für notwendig gehalten werden, sich Blutuntersuchungen und diagnostischen und/oder fachärztlichen Untersuchungen zu unterziehen, um die Eignung des psycho-physische Gesundheitszustands sicher zu stellen.

## **8. Nutzung der Dienstleistung**

Unabhängig von den empfohlenen Nahrungsmitteln wird der Kunde angehalten, keine Mahlzeiten einzunehmen, die Nahrungsmittel enthalten, die für ihn aus egal welchen Gründen unangenehm sind.

Wir erinnern dich daran, dass du aus der dir vorgeschlagenen 'LISTE DER NAHRUNGSMITTEL' außer der Kategorie Eier und Krustentiere - maximal drei Nahrungsmittel,



die von dir als nicht angenehm empfunden werden herausfiltern - also eliminieren - kannst.

Falls mehr als drei der Nahrungsmittel aus der Nahrungsmittelliste eliminiert werden sollen, kann der Kunde nicht am Programm teilnehmen.

Bei Frauen in der Menopause und Personen, die unter einer Unterfunktion der Schilddrüse leiden, können die Resultate jeder Art von Ernährungsprogrammen, die den Gewichtsverlust und die Gewichtskontrolle zum Ziel haben, geringer ausfallen, als erwartet wird.

In jedem Fall ist jeder potenzielle Kunde dazu verpflichtet, vor dem Absenden des Auftrags gemeinsam mit seinem Arzt eventuelle Nahrungsmittelintolleranzen oder andere Gesundheits- oder Krankheitsbedingungen festzustellen, die dem Beginn des Programms entgegenstehen.

Der Kunde befreit die Gesellschaft von jeglicher Verantwortung im Bezug auf die erlangten Resultate und auf seinen Gesundheitszustand, dessen Kontrolle einem Arzt seines Vertrauens unterliegt.

## **9. Informationen, die vom bzw. dem Kunden/Nutzer kommuniziert werden.**

Die Gesellschaft übt weder medizinische Tätigkeit aus, noch verschreibt sie Diäten, sondern schlägt innovative Ernährungstipps vor, die eine positive Wirkung auf das Gewicht und auf den Zustand des allgemeinen Wohlbefindens haben können. Aus diesem Grund kann die Gesellschaft zu keinem Zeitpunkt für den Gesundheitszustand oder für die Resultate, die zu erreichen gewünscht werden, verantwortlich gemacht werden.

Die Gesellschaft ist keine medizinische Organisation und ihre Mitarbeiter können keine medizinischen und diagnostischen Ratschläge geben.

Nichts von dem, was auf der Webseite enthalten oder über die Webseite verfügbar gemacht wird, darf als medizinischer oder diagnostischer Ratschlag interpretiert werden. Die Informationen, die über die Webseite gegeben werden, ersetzen in keiner Weise ärztlichen Rat, den Rat eines habilitierten Ernährungsberaters oder eine Ernährungsbehandlung und dürfen nicht als solche interpretiert oder angesehen werden.

Vor Beginn eines jeden Ernährungsprogrammes oder -Verlaufs zum Verlust von Körpergewicht, muss ein ärztliches und ernährungsberatendes Gutachten eingeholt werden.

Der Kunde ist sich außerdem bewusst, dass die Dienstleistung in Anbetracht der Körpermaße, des Gewichts und anderer Informationen geliefert wird, die von Mal zu Mal vom Auftragnehmer mitgeteilt werden.

Deshalb verpflichtet sich der Kunde, die Maße und die anderen Informationen und/oder Daten, die von der Gesellschaft beantragt werden, der auf der Webseite verfügbaren Prozedur entsprechend komplett und wahrheitstreu zu sammeln und mitzuteilen.

## 10. Deklarationen und Garantien des Kunden

Der Kunde erklärt und garantiert:

- nach eventueller vorheriger Beratung mit einem Arzt seines Vertrauens seine psychische und körperliche Eignung für die Teilnahme am Bioimis Ernährungsprogramm;
- dass die von Mal zu Mal zu Beginn und während des Verlaufs des Bioimis Ernährungsprogramms von der Gesellschaft angeforderten und an diese weiter gegebenen Daten komplett und der Wahrheit entsprechen;
- neben der gesamten Dokumentation, die bereits vor Beginn des Programmes und während der Ausführung desselben in die Dienstleistung eingeschlossen ist, auch die Kurzführer, die E-Mails, alle Nachrichten und Meldungen aufmerksam zu lesen.

## 11. Bezahlung

Die Dienstleistungen werden ausschließlich nach der Aufnahme in das Programm und der Bezahlung des Betrags für die einzelnen Nutzer zugänglich gemacht. Der zu bezahlende Betrag kann unter anderem je nach Profil, Ziel und Dauer des Programms variieren. Preis, Zahlungsmethode und Dauer der Dienstleistungen entsprechen denen, die im dem Auftrag des Kunden angegeben sind.

Der vom Kunden für die Erbringung der Dienstleistung zu entrichtende Betrag wird in monatlichen Raten zu jeweils den gleichen Beträgen an die Gesellschaft entrichtet.

Es liegt im freien Ermessen der Gesellschaft, dem Kunden verschiedene Zahlungsarten zur Verfügung zu stellen. In jedem Fall bleibt die Vereinbarung bestehen, dass der Kunde - im Fall eines Vertragsrücktritts, der nicht den Fällen, die im folgenden Artikel 12 (Rücktrittsrecht) aufgelistet sind, entspricht, so wie auch in jedem Fall der Aufgabe des Bioimis Ernährungsprogramms - den gesamten im Auftrag angegebenen Betrag bezahlen muss, oder auch dass er, bei bereits erfolgter Bezahlung, kein Anrecht auf Rückerstattung des zuvor bezahlten Betrags hat.

Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, die Preise für ihre Dienstleistungen zu verändern, ohne den Kunden / Benutzern den Grund mitzuteilen. Der Preis für die Aufträge, die bereits angenommen wurden, bleibt gleich.

## 12. Rücktrittsrecht

Mit Vorbehalt der in folgendem Artikel 13 (Einschränkung des Rücktrittsrechts) angegebenen Ausnahmen hat der Kunde das Anrecht, vom mit der Gesellschaft abgeschlossenen Vertrag für den Erwerb des Bioimis Ernährungsprogramms innerhalb von 14 Werktagen nach Vertragsabschluss zurückzutreten, ohne den Vertragsrücktritt motivieren oder hierfür eine Konventionalstrafe zahlen zu müssen.



Das Anrecht auf Kündigung muss vom Kunden vor Ablauf der 14 Tage nach Vertragsabschluss per Einschreiben (raccomandata a.r.) an die Gesellschaft unter folgender Adresse erfolgen: Bioworld S.r.l., 35013 - Cittadella (PD) Italia, Via Macello Nr. 45.

Die obengenannte Kommunikation des Vertragsrücktritts muss die Identifikation des Vertrags auf den sie sich bezieht ermöglichen. Darum wird der Kunde aufgefordert die folgenden Daten anzugeben: Vor- und Familienname, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, die für die Registrierung und den Erwerb des Programms benutzt wurde und den Erwerbscode, der in der E-Mail für die Aktivierung der Dienstleistung angegeben wurde. Die Kosten für das Einschreiben fallen zu Lasten des Kunden. Die Kommunikation des Rücktritts kann innerhalb von 14 Werktagen nach Vertragsabschluss auch per Programm oder per E-Mail an die folgende Adresse gesendet werden: info@bioimisworld.com; in diesem Fall wird der Vertragsrücktritt innerhalb der folgenden 48 Stunden per Einschreiben mit Rückschein bestätigt. In jedem Fall ist für die Beachtung der Frist das Abgabedatum des Einschreibens bei der Post gültig.

Dem Rücktrittsrecht entsprechend hat der Kunde ein Anrecht darauf, dass alle bereits gezahlten Beträge innerhalb von 14 Tagen nachdem die Gesellschaft über die Entscheidung vom Vertrag zurückzutreten informiert wurde, erfolgen.

Die obengenannte Erstattung wird mit der gleichen Zahlungsmethode erfolgen, die für die ursprüngliche Zahlung benutzt wurde, es sei denn, es gibt eine andere, ausdrücklich vereinbarte Zahlungsmethode; in jedem Fall wird es keine weiteren Belastungen für die Erstattung geben.

### **13. Einschränkung des Rücktrittsrechts**

Der Kunde nimmt zur Kenntnis, dass die Dienstleistung, im Moment der Aktivierung, in ihrer Gesamtheit durch die Gesellschaft Bioworld S.r.l (Gesellschaft mit beschränkter Haftung) durchgeführt wird; darum kann das Rücktrittsrecht nach Artikel 12 durch den Kunden nicht mehr in Anspruch genommen werden.

### **14. Limitation d'utilisation et outils sociaux**

Der Kunde ist sich bewusst, dass die Dienstleistung für ihn persönlich als Verbraucher erbracht wird. Darum ist es dem Kunden ausdrücklich verboten, die Dienstleistung für kommerzielle Zwecke zu verwenden, auch wenn diese nicht in direktem Konkurrenzverhältnis zu Bioworld G.m.b.H. stehen.

Die Dienstleistung integriert Social Tools (Blogs, Chats, Foren, Berichte, etc ....) die dem Kunden die Möglichkeit geben, seine persönlichen Erfahrungen mit unserer User - Community zu teilen, indem er Nachrichten posted, Fotos sendet, etc. Der Kunde erkennt an, dass die Verwendung dieser Tools, ohne jegliche Kontrolle im Vorfeld durch die Gesellschaft, seiner eigenen, direkten Verantwortung unterliegt.

In jedem Fall verpflichtet sich der Kunde ab sofort dazu, diese Tools nicht für die Veröff-

entlichung der folgenden Materialien zu verwenden:

- verleumdnerisches, pornografisches oder sonst auf irgendeine Weise durch die Vorschriften verbotenes Material, das gegen die zwingenden Vorschriften, die öffentliche Ordnung und die guten Sitten verstößt;
- Material, das das Recht auf Privatsphäre von Dritten verletzt (zum Beispiel durch die Publikation von Fotos oder Texten, die andere Personen betreffen, ohne zuvor die Rechte für deren Veröffentlichungen erworben zu haben).

Die Gesellschaft übt vorab keine Form der Kontrolle über gepostete Nachrichten und Kommentare aus, die über die Social Tools veröffentlicht werden; die Nutzer sind dazu angehalten, der Gesellschaft rechtzeitig eventuelle Verletzungen der eigenen Rechte oder der allgemeinen Bedingungen zu melden. Diese Meldungen müssen an folgende Adresse gesendet werden: [info@bioimisworld.com](mailto:info@bioimisworld.com). Der Gesellschaft steht es in jedem Fall frei, ohne jede Vorankündigung die von den Nutzern geposteten Inhalte zu entfernen, soweit diese, dem unanfechtbaren Urteil der Gesellschaft nach, das Gesetz, die allgemeinen Bestimmungen oder die Rechte Dritter verletzen, oder soweit auch nur ein Zweifel daran besteht, dass diese durch die Inhalte verletzt werden.

Der Nutzer ist sich bewusst, dass die Inhalte, die von anderen Benutzern mit den Social Tools, die auf der Webseite verfügbar sind, in eigener Sache gepostet werden und in keiner Weise die Position von Bioworld S.r.l. darstellen.

Daher gilt als vereinbart, das Bioworld S.r.l. in keinem Fall für die Informationen zur Verantwortung gezogen werden kann, die von Benutzern in eigenem Namen über die Social Tools übermittelt werden.

Kommentare und Nachrichten der Nutzer können auch Ideen und Ratschläge enthalten, die der Verbesserung der Webseite und/oder der Dienstleistung dienen; der Gesellschaft steht frei, sich derer zu bedienen oder nicht, in jedem Fall bleibt die Vereinbarung bestehen, dass dem Nutzer für seine Nachrichten keinerlei Verdienst zusteht, auch wenn diese in irgendeiner Weise genutzt werden sollten.

## **15. Entschädigung**

Der Kunde wird Bioworld S.r.l. für jeden Schaden, jede Sanktion, jede Anzeige, jeden Entschädigungsantrag, jede Ausgabe (auch legale Ausgaben) und alle Kosten entschädigen, die Bioworld aufgrund von Verletzung der Rechte Dritter, die durch die Nutzung der Dienstleistung und/oder der Webseite von Seiten des Kunden entstehen.

## **16. Beschränkung der Verantwortung und Hinweise für die Nutzer der Webseite**

Die Dienstleistung wird ohne jegliche Garantie im Bezug auf die effektive Erlangung bestimmter Ergebnisse oder Ziele erfolgen, die der Kunde sich vorstellt durch die Aktivierung des Programmes zu erreichen, insbesondere im Bezug auf den Gewichtsverlust.

Die Berichte, die auf der Webseite, sowie auch auf anderen Werbeträgern wiedergegeben werden, beziehen sich auf die dargestellten Personen und stellen keine Garantie für effektive Resultate, noch den Normfall dar. Zeitaufwand und Menge des Gewichtsverlusts variieren von Person zu Person je nach Ausgangsgewicht, individuellem Stoffwechsel, Lebensstil, körperlicher Betätigung und korrekter Ernährung. Man darf nicht die Möglichkeit vergessen, dass die angegebenen Resultate nicht übertragen werden können.

Bioworld G.m.b.H kümmert sich um die Korrektheit der Informationen und der kommerziellen Kommunikation, die auf der Webseite oder über die Dienstleistung veröffentlicht und verfügbar gemacht werden; jene Informationen haben das Ziel, das Bioimis Ernährungsprogramm und seine Funktionsweise bekannter zu machen; darum erkennt der Nutzer / Kunde an, dass auf der Basis dieser Informationen in in keinster Weise Entscheidungen im Bezug auf die seine Gesundheit gefällt werden können, es ist zum Beispiel nicht möglich, Diagnosen zu formulieren oder Medikamente oder Nahrungsergänzungsmittel zu sich zu nehmen, bevor dieses nicht mit dem Arzt abgesprochen wurde.

Ausgehend von dem, was in den vorhergehenden Artikeln 7, 8 und 9 vorgesehen ist, ist der Kunde/Benutzer darüber informiert, dass sich einige der Empfehlungen und der Ernährungstipps, die über die Webseite verbreitet werden und die den Zweck haben, das Bioimis - Programm bekannter zu machen, im Fall von besonderen gesundheitlichen Bedingungen als nicht wirksam oder als schädlich erweisen können. Eventuelle Zweifel müssen ausschließlich mit dem behandelnden Arzt geklärt werden. Aus diesen Gründen wird allein der Kunde/Benutzer, der beschließt, mit dem Bioimis Ernährungsprogramm zu beginnen oder die Informationen auf der Webseite zu benutzen, die Verantwortung für seinen Gesundheitszustand tragen und infolgedessen kann die Bioworld S.r.l. in keiner Weise für irgendeinen direkten oder indirekten Schaden zur Verantwortung gezogen werden, der mit der Nutzung der Dienstleistung und/oder der Webseite in Verbindung steht.

## **17. Funktionsweise der Webseite**

Die Gesellschaft wird alles tun, was in ihrer Macht steht, um die Kontinuität der Dienstleistung und die uneingeschränkte Zugangsmöglichkeit zur Webseite zu garantieren. Die Gesellschaft kann auf Grund der Funktionsmechanismen des Internets nicht dafür garantieren, dass die Webseite vierundzwanzig Stunden pro Tag und dreihundertfünfundsiebzig Tage pro Jahr online und zugänglich ist.

Insbesondere kann die Gesellschaft dem Kunden gegenüber nicht für Unterbrechungen der Dienstleistung auf Grund von Unverfügbarkeit der Webseite verantwortlich gemacht werden, wenn diese aus Gründen auftritt, die außerhalb der Kontrollmöglichkeiten der Gesellschaft liegen, wie zum Beispiel Ausfälle des Strom- oder Telefonnetzes, Druckverlust, Brände, Streiks, Naturkatastrophen, etc.

Die Gesellschaft kann die Webseite periodischen Instandhaltungsarbeiten unterziehen, um eventuelle Fehler zu korrigieren oder um neue Funktionsmöglichkeiten hinzuzufügen oder die Nutzung durch Erfahrungswerte zu verbessern; in diesem Fall wird die

Gesellschaft die Maßnahme mindestens 24 Stunden vorher ankündigen, wobei davon ausgegangen wird, dass dem Kunden kein Ausgleich und keine Entschädigung für die Zeit zustehen, in der die Seite auf Grund der Instandhaltung nicht zugänglich sein wird.

Die Gesellschaft trifft angemessene Sicherheitsvorkehrungen, um ihren Benutzern eine sichere Navigation innerhalb der Webseite zu garantieren; trotzdem ist es nicht möglich, die Informatiksicherheit - gänzliche Fehlerfreiheit in der Programmierung und Abwesenheit von Bugs zu 100% zu garantieren. Aus diesem Grund kann die Gesellschaft nicht für irgendeinen Schaden verantwortlich erklärt werden, den die Benutzer durch Bugs, Hacker- Anschläge, Datendiebstahl und -verlust, Beschädigung der Geräte des Benutzers erleiden, sowie für alle weiteren Schäden, die von der Sicherheit der Webseite abhängen; hiervon ausgeschlossen sind die Fälle, in denen der Schaden durch grobe Fahrlässigkeit und/oder Vorsätzlichkeit von Seiten der Gesellschaft entsteht.

Die Webseite könnte Links zu Webseiten anderer Inhaber enthalten; diese Webseiten, die vollkommen selbstständig von Dritten verwaltet werden, unterliegen in keiner Weise irgendeiner Form der Kontrolle der Gesellschaft, weder vorbeugend noch nachfolgend, weder im Bezug auf die Inhalte und auf die in ihnen enthaltene Links, noch auf deren Funktionsweisen. Der Nutzer ist sich darüber bewusst, dass er, indem auf die Hyperlinks klickt, die Webseite verlässt und dass in dem Moment, indem er die Seite verlässt, die Allgemeinen Bedingungen nicht mehr gelten; vor Beginn der Navigation auf Webseiten von anderen Inhabern, die mit der Webseite über Links verbunden sind, raten wir dem Benutzer, deren Nutzungsbedingungen und deren Datenschutzsiegel zu kontrollieren, da diese in ihrer Gesamtheit oder teilweise von den unsrigen abweichen können. Dass Links zu Webseiten anderer Inhaber auf die Seite gestellt werden, bedeutet nicht, dass Bioworld S.r.l. deren Inhalte kontrolliert oder billigt, oder dass es gesellschaftliche Beziehungen, Vertretungsverhältnisse, Repräsentationsvereinigungen, Mandate, Joint Venture - Beziehungen oder irgendeine andere Art von Verbindungen zwischen Bioworld S.r.l. und dem Betreiber der Webseite gibt.

## **18. Intellektuelles Eigentum**

Der Benutzer nimmt zur Kenntnis, dass der Inhalt der Webseite und/oder der Dienstleistung ausschließliches Eigentum von Bioworld S.r.l. oder deren Rechtsvorgängern ist und dass es demzufolge den geltenden Bestimmungen im Zusammenhang mit intellektuellem Eigentum, Marken, Patenten, Know How und allen anderen Vorschriften, die in diesem Zusammenhang Anwendung finden können, unterliegt; diese Inhalte können beispielsweise, aber nicht erschöpfend, Logos, Marken, weitere Kennzeichen, Geräusche und Musik, Videoaufnahmen, Fotos, Texte, Software, Know How, kommerzielle Informationen, etc. enthalten.

Deshalb ist es den Benutzern ausdrücklich verboten, ohne zuvor eine schriftliche Erlaubnis der Gesellschaft eingeholt zu haben, Inhalte der Webseite und/oder der Dienstleistung zu kopieren, wiederzugeben, weiterzugeben oder zu verbreiten, Werke daraus abzuleiten, Reverse-Engineering Aktivitäten auszuüben oder auf sonst irgendwelche Art und Weise die Inhalte der Webseite und/oder der Dienstleistung zu benutzen

## **19. Kommunikationen**

Soweit nicht anders in den Allgemeinen Bedingungen festgelegt, muss der Nutzer jede Kommunikation - einschließlich eventuelle Reklamationen - gemäß den Allgemeinen Bedingungen an die folgende Adresse senden: Bioworld S.r.l, mit Sitz in der Via Macello, Nr.45, Plz. 35013, Cittadella (PD), Italien, E-mail: info@bioworld.com.

Die Kommunikationen, die an andere Anschriften gesendet werden, werden als unwirksam angesehen.

Mit Ausnahme spezifischer zwingender Rechtsvorschriften aufgrund der Zielsetzungen dieser Allgemeinen Bedingungen, akzeptiert der Kunde / Nutzer, dass er von Seiten der Gesellschaft Kommunikationen auch in elektronischer Form bekommen wird und nimmt zur Kenntnis, dass alle Verträge, alle Mitteilungen, alle Informationsschreiben und alle anderen Kommunikationen, die die Gesellschaft in elektronischer Form erteilt, die Auflagen der dem Gesetz entsprechenden schriftlichen Form entsprechend erfüllen.

## **20. Sonstige Anordnungen**

Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, jederzeit Veränderungen der Webseite, der Politik und der vorliegenden Allgemeinen Bedingungen vorzunehmen, um neue Produkte oder Dienstleistungen anzubieten oder auch, um sich an Rechts- oder Ordnungsvorschriften anzupassen.

Der Kunde / Benutzer ist den Strategien und den Bedingungen der Allgemeinen Bedingungen unterworfen, die von Mal zu Mal zum Zeitpunkt der Benutzung der Webseite und/oder zum Zeitpunkt der Versendung des Auftrags gelten.

Falls eine der voraussichtlichen Prognosen der Allgemeinen Bedingungen sich als ungültig, als nichtig oder aus irgendwelchen Gründen als unanwendbar erweisen sollte, kann diese Bedingung nicht die Gültigkeit und die Wirksamkeit der anderen Prognosen beeinträchtigen.

## **21. Loi applicable et Tribunal compétent**

Die vorliegenden Allgemeinen Bedingungen unterliegen dem italienischen Recht.

Für jede Meinungsverschiedenheit, die im Bezug auf die Interpretation, die Ausführung und/oder den Beschluss der vorliegenden Allgemeinen Bedingungen entstehen kann, ist ausschließlich das Gericht von Padua (Italien) das zuständige Gericht.

## **22. Datenschutzrichtlinien im Sinne von Art. 13 des D.Lgs 196/03**

Im Sinne des vorliegenden Art .22 versteht man unter 'der Betroffene' den Nutzer und/oder den Kunden.

Im Sinne des Art. 13 der Rechtsverordnung n. 196/2003, informieren wir den Betroffene-

nen darüber, dass die persönlichen Daten, die über das Weiterleiten des Auftrags oder auch in der ausführenden Phase des Vertrags weitergegeben werden, wie im Folgenden angegeben gesammelt und auf die im Folgenden angegebene Weise behandelt und für die angegebenen Zwecke verwendet werden.

#### **A) Inhalt der Daten**

- Die Behandlung bezieht sich auf die folgenden persönlichen Daten:
- Personendaten (Name, Familienname, Geschlecht, Wohnort, E-Mailadresse, Telefonnummer), die zum Zeitpunkt Weiterleitens des Auftrags mitgeteilt werden;
- Körpermaße, Gewicht und konsumierte Nahrungsmittel, die bei der Erfüllung des Vertrags mittels der entsprechenden Funktion der Webseite oder über unseren Call Center mitgeteilt werden;
- Ergebnisse der Blutuntersuchungen, bei denen nachfolgend die betreffende Person anonym gemacht wird und die ausschließlich für statistische Ziele und wissenschaftliche Forschungszwecke verwendet werden;
- Personendaten, die vom Betroffenen freiwillig über die Social Tools der Webseite verbreitet werden;
- Personendaten, die vom Betroffenen freiwillig kommuniziert werden, indem er dem Staff oder den Ernährungsspezialisten und Biologen der Gesellschaft mittels der entsprechenden Funktion der Webseite oder über den Call Center Fragen stellt.

#### **B) Zweck und Art der Datenverarbeitung**

Die Behandlung, der die Personendaten unterzogen werden, hat folgende Zwecke:

- Lieferung der angeforderten Dienstleistung an den Betroffenen;
- Verwaltungs- oder Buchführungsaufgaben;
- Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen;
- Informationen mit Werbecharakter;

Die Sammlung und die Behandlung der Personendaten, des Körpergewichts, der Körpermaße des Betroffenen, sowie die konsumierten Nahrungsmittel und weitere Daten die dem Staff der Gesellschaft geliefert werden sind für die Lieferung der angeforderten Serviceleistung notwendig; wenn der Betroffene die Daten nicht mit der Gesellschaft teilen möchte, ersuchen wir ihn, den Auftrag für den Vertragsabschluss nicht abzuschicken.

Nur mit der ausdrücklichen Erlaubnis des Betroffenen, besteht die Möglichkeit, dass dessen Personendaten für den Versand in beliebiger Weise (per Post, per E-Mail oder per Telefon) für Werbe - Informationen sowohl von Seiten der Gesellschaft, als auch von deren kommerziellen Partnern, benutzt werden; der Betroffene kann in jedem Moment entscheiden, diese Informationen nicht zu erhalten, ohne, dass dieses in irgendeiner Weise Einfluss auf die Erbringung der Dienstleistung hat.

Im Hinblick auf die Daten des Betroffenen, die über die Benutzung der Social Tools der Webseite verbreitet wurden, informieren wir darüber, dass diese von der Gesellschaft nicht gebraucht werden, um die Dienstleistung zu liefern; wir erinnern den Betroffenen jedoch daran, dass er, soweit er sich dafür entscheidet, diese Tools zu benutzen, um persönliche, ihn betreffende Informationen zu teilen, die Nutzungsbedingungen ak-



zeptiert, die in den Allgemeinen Bedingungen festgelegt wurden; im Bezug auf diesen Punkt fordern wir den Betroffenen auf, im Folgenden den diesbetreffenden Abschnitt zu lesen.

Die Behandlung der Daten erfolgt mittels des Gebrauchs von Instrumenten und Prozeduren, die sich dafür eignen, deren Sicherheit und Vertraulichkeit zu garantieren und kann sowohl in Papierform als auch mit Hilfe informatischer Mittel erfolgen.

### **C) Bereich der Verbreitung der Daten**

Die Daten können wie folgt weitergegeben werden:

- an private und öffentliche Personen, die aufgrund der Rechtsvorschriften oder der Geschäftsordnung im Rahmen der gesetzten Grenzen Zugang zu den Daten haben;
- an Berater und Mitarbeiter, die von der Gesellschaft für die obengenannten Zwecke beauftragt wurden;
- an Personen, die im Bezug auf die obengenannten Zwecke Nebentätigkeiten oder betriebsnotwendige Tätigkeiten ausführen (zum Beispiel an diejenigen, die mit der Instandhaltung der Computer beauftragt sind);
- an kommerzielle Partner der Gesellschaft zwecks Versendung von Werbematerialien.

### **D) Personen, die über die Daten informiert werden können**

Neben den obengenannten Personen können alle weiteren Personen über die Daten informiert werden, die von Mal zu Mal zu Verantwortlichen oder zu Beauftragten für deren Behandlung ernannt werden.

### **E) Social Tools - Beschreibungen und Fotos**

Indem er eigene Zeugnisse und/oder eigene Fotos mittels der Webseite teilt, autorisiert der Betroffene ausdrücklich und unentgeltlich die Gesellschaft Bioworld S.r.l, mit Sitz in der Via Macello, Nr.45, Plz. 35013, Cittadella (PD), Italien, Steuernummer und Umsatzsteuer-Identifikationsnummer 04855120285, REA 423824 (einschließlich deren Partner und deren Filialen):

1. obengenannte Berichte und /oder Fotos zu archivieren, auch mittels einer Datenbank, und die Berichte und/oder die Fotos über die Webseite oder über sonstige Kommunikationsmittel, hierzu gehören alle elektronischen und informatischen Datenträger, zu verbreiten und zu reproduzieren, und die obengenannten Berichte und/oder Fotos zu Werbezwecken über Kommunikationsmittel jeder Art zu nutzen;
2. die obengenannten Berichte und/oder Fotos zu kürzen, zu verändern, zu extrahieren und, im allgemeinen, Anpassungen vorzunehmen (wie zum Beispiel, das Einfügen von kommerziellem Logo, die Dekoration der Bilder, das Anpassen der Bilder, die Veränderung der Bildschärfe, etc.), soweit dieses von Bioworld S.r.l für den korrekten Gebrauch derselben als notwendig angesehen werden.

Der Nutzer der Dienstleistung verzichtet ferner darauf, ohne legitimen Grund den Gebrauch seiner Berichte und/oder Fotos - die eventuell verändert werden können - sei-

tens Bioworld S.r.l. abzulehnen, es sei denn, es liegt ein offenkundiger Missbrauch vor oder es gibt eine brechtigte Motivation hierfür. Diese Erlaubnis ist ohne geographische Begrenzung für die Dauer von 20 Jahren ab dem Datum der Veröffentlichung des Berichtes und/oder der Fotos gültig.

Der Betroffene darf die Social - Tools der Webseite nicht für die Veröffentlichung persönlicher Daten (hierfür als Beispiel und ohne jeden Anspruch auf Vollständigkeit : Fotos, Videos, Zeugnisse, etc.) von anderen Personen benutzen, ohne zuvor deren Einverständnis dafür eingeholt zu haben und sie angemessen über die Art und Weise und die Ziele der Behandlung der persönlichen Daten gemäß dieser Richtlinie informiert zu haben.

Der Betroffene darf die Social Tools nicht für die Veröffentlichung /Verbreitung sensibler Daten (zum Beispiel Daten, die sich dazu eignen, den Gesundheitszustand oder das Sexualleben der Personen zu offenbaren) sowohl seiner selbst als auch anderer Personen benutzen.

#### **F) Inhaber**

Der Inhaber der Datenverarbeitung ist die Firma Bioworld S.r.l., mit Sitz in Via Macello, 45 – 35013- Cittadella (PD), Italien, Steuernummer und Umsatzsteuer - Identifikationsnummer P.IVA 04855120285, REA 423824, in der Person des vorübergehenden gesetzlichen Vertreters.

#### **G) Datenspeicherung**

Die gesammelten Daten werden nur für die Zeit gespeichert, die für die oben angegebenen Ziele auch unter Berücksichtigung unserer Rechte oder legitimer Interessen in beliebigem Rechts- oder Verwaltungsverfahren notwendig ist.

#### **H) Rechte der betroffenen Person**

Die betroffene Person kann jederzeit ihre Rechte nach Artikel 7 des Datenschutzes ausüben.

1. Die betroffene Person hat das Recht auf eine Bestätigung über das Bestehen oder Nichtbestehen von persönlichen Daten, die sie betreffen, auch wenn diese noch nicht registriert sind und auf die Mitteilung dieser Daten in verständlicher Form.

#### **2. Die betroffene Person hat das Anrecht auf den Erhalt von Angaben:**

- a) der Quellen der persönlichen Daten;
- b) des Zwecks und der Art der Datenverarbeitung;
- c) der angewandten Logik für den Fall, dass die Verarbeitung mit Hilfe von elektronischen Instrumenten durchgeführt wurde;
- d) der genauen Angaben zur Identifizierung des Inhabers, der Verantwortlichen und des Vertreters nach Artikel 5 Komma 2;

e) der Personen oder der Kategorien von Personen, denen die Daten mitgeteilt werden können oder die in der Funktion benannter Vertreter im Hoheitsgebiet des Staates, als Verantwortliche oder als Beauftragte über diese in Kenntnis gesetzt werden können.

### **3. Die betroffene Person hat ein Anrecht auf den Erhalt:**

a) die Aktualisierung, die Richtigstellung und, soweit es in ihrem Interesse liegt, die Integration der Daten;

b) das Löschen und die Umwandlung in anonyme Form oder die Blockade von Daten, die nicht dem Recht entsprechend behandelt worden sind, hierin sind auch die Daten eingeschlossen, deren Speicherung im Bezug auf den Zweck, für den sie gesammelt wurden, nicht notwendig ist oder die Daten, die weiterverarbeitet wurden;

c) die Bescheinigung, dass diejenigen, denen die Daten mitgeteilt wurden oder an die sie verbreitet wurden, über die Operationen auf die sich Punkt a) und b) beziehen in Kenntnis gesetzt wurden, auch im Bezug auf die Inhalte; mit Ausnahme des Falles in dem sich Letzteres als unmöglich erweist oder mit Mitteln verbunden ist, die in keinem Verhältnis zu dem gewährten Recht stehen.

### **4. Die betroffene Person hat das Anrecht darauf, insgesamt oder teilweise Einspruch zu erheben: :**

a) aus berechtigten Gründen im Bezug auf die Verarbeitung personenbezogener Daten, die sie selbst betreffen, selbst wenn sie dem Ziel der Datensammlung entsprechen.

b) der Verarbeitung von personenbezogenen Daten, die sie betreffen, zum Zweck der Versendung von Werbematerial oder des direkten Verkaufs oder zum Zweck der Marktforschung oder des Mitteilens kommerzieller Informationen.

#### **l) Kontakte**

Pour n'importe quel doute ou explication sur votre confidentialité, c'est-à-dire pour exercer vos droits ex art. 7 du Code de Confidentialité, vous pouvez contacter le Propriétaire du traitement par courrier recommandé à Bioworld S.r.l. siège social via Macello, n.45, I - 35013 Cittadella (PD) Italie, ou par e-mail ([info@bioimisworld.com](mailto:info@bioimisworld.com)).

# NETWORK BIOIMIS

Allgemeine Verkaufsbedingungen des Ernährungsprogramms  
Bioimis und Nutzungsbedingungen der Webseite